

Investissements canadiens à l'étranger, 2012

Confidentiel une fois rempli.

C0010 If you prefer this questionnaire in English, please check

Corrigez, **si nécessaire**, les renseignements préimprimés, utilisant les cases correspondantes ci-après :

C0021 Titre du contact

C0028 Prénom du contact

C0008 Nom de famille du contact

C0028 Raison sociale

C0001 Nom commercial

C0002 Adresse (numéro et rue)

C0004 Ville

C0005 Province/Territoire/État Code postal/Zip

C0006 Pays

C0053

À LIRE AVANT DE REMPLIR LE FORMULAIRE

Cette enquête recueille des données en vertu de la *Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19.*
EN VERTU DE CETTE LOI, IL EST OBLIGATOIRE DE REMPLIR LE PRÉSENT QUESTIONNAIRE.

Objet de l'enquête

L'objet de cette enquête est de recueillir des données liées à l'investissement de l'entreprise déclarante canadienne dans ses filiales étrangères. Les données recueillies servent à préparer les états de la balance des paiements internationaux et du bilan des investissements internationaux du Canada. De tels états aident le gouvernement canadien à établir les politiques monétaires et celles des taux de change.

Divulgaration des renseignements transmis par télécopieur ou courriel

Si vous nous transmettez le questionnaire par télécopieur ou par courrier électronique, Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception du document, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*. **Avis :** Il n'y a aucun risque de divulgation si vous remplissez un questionnaire en ligne sur le Web.

Confidentialité

La loi interdit à Statistique Canada de divulguer toute information recueillie qui pourrait dévoiler l'identité d'une personne, d'une entreprise ou d'un organisme sans leur permission ou sans en être autorisé par la loi. Statistique Canada utilisera les données de cette enquête à des fins statistiques.

Couplages d'enregistrements

Dans le but d'améliorer les données de la présente enquête, Statistique Canada pourrait combiner les renseignements de cette enquête avec ceux provenant d'autres enquêtes ou de données administratives.

Renvoi du questionnaire

Le présent questionnaire doit être retourné dûment rempli **dans les quatre semaines** suivant sa réception à :

Statistique Canada, 150 promenade Tunney's Pasture
Centre de distribution SC-0505
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Si vous avez besoin d'éclaircissements, vous pouvez téléphoner sans frais au **1-800-565-1685**. Par télécopieur : **1-888-883-7999** ou par courriel : bdp.enquetes@statcan.gc.ca.

Entité déclarante

L'entreprise déclarante canadienne doit fournir une déclaration consolidée s'appliquant à elle-même et à toutes ses filiales canadiennes, le cas échéant. Si, pour une raison quelconque, l'on ne dispose pas de comptes entièrement consolidés, il se peut que les filiales canadiennes soient priées de remplir séparément un questionnaire.

Détail par pays

Veillez utiliser la liste de codes de pays, à la page 14, pour identifier le pays où se situe l'investissement principal de la filiale étrangère.

Période de déclaration

Veillez fournir les renseignements demandés pour l'année civile se terminant le 31 décembre 2012. Si ce n'est pas possible, veuillez déclarer les données pour votre exercice financier le plus récent se terminant entre le 1er janvier 2012 et le 31 décembre 2012 et inscrivez ci-dessous la période visée.

Indiquez l'année d'exercice : Début : C0100 **A A A A M M J J** Fin : C0101 **A A A A M M J J**

ATTESTATION

Personne chargée de remplir ce questionnaire :

C0054 Nom de famille C0013 Prénom

C0014 Titre C0017 Numéro de téléphone C0027 Poste

C0018 Adresse électronique C0016 Numéro de télécopieur

Signature C0015 Date **A A A A M M J J**

LISTE DES SOCIÉTÉS ÉTRANGÈRES AFFILIÉES À ÊTRE DÉCLARÉES DANS LE QUESTIONNAIRE BP-CIA

Les filiales étrangères sont des entreprises ou succursales incorporées ou enregistrées à l'étranger pour lesquelles l'entreprise déclarante canadienne détient ou contrôle 10 % ou plus du capital actions avec droits de vote.

Veillez identifier ci-dessous les filiales étrangères qui doivent être rapportées dans ce questionnaire BP-CIA. Veuillez prendre note que ce questionnaire a été conçu pour pouvoir accommoder la majorité des répondants qui possèdent, dans la plupart des cas, cinq filiales étrangères ou moins. Si vous détenez plus de cinq filiales, veuillez photocopier les pages 11 et 12 de ce questionnaire pour chacune des filiales additionnelles qui doivent être déclarées.

NOM DE LA SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE

C0101_1
C0101_2
C0101_3
C0101_4
C0101_5
C0101_6
C0101_7
C0101_8
C0101_9
C0101_10
C1001_11
C0101_12
C0101_13
C0101_14
C0101_15
C0101_16
C0101_17
C0101_18
C0101_19
C0101_20
C0101_21
C0101_22
C0101_23
C0101_24
C0101_25

Pour information seulement

Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez ajouter des feuilles supplémentaires.

SECTION A – IDENTITÉ DE LA SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE

A1. Nom de la filiale étrangère:

A2. Pays dans lequel se situe l'investissement principal de la filiale étrangère:

- C1002_1
- | | |
|--|--|
| 01 <input type="radio"/> États-Unis (USA) | 02 <input type="radio"/> Pays-Bas (NLD) |
| 03 <input type="radio"/> Royaume-Uni (GBR) | 04 <input type="radio"/> Brésil (BRA) |
| 05 <input type="radio"/> Mexique (MEX) | 06 <input type="radio"/> Allemagne (DEU) |
| 07 <input type="radio"/> Australie (AUS) | 08 <input type="radio"/> France (FRA) |
| 09 <input type="radio"/> Chine (CHN) | 10 <input type="radio"/> Autre - précisez (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 14): <input type="text" value="C1003_1"/> |

A3. Principale activité industrielle de la société étrangère affiliée (voir la liste de codes à la page 15)

A4. Est-ce que la filiale étrangère est une succursale étrangère?

Une succursale n'est pas une entité légale autonome. Les opérations des succursales à l'étranger, détenues par l'entreprise déclarante canadienne, peuvent englober les opérations liées à une division, une mine ou un projet de construction, et maintiennent une comptabilité séparée.

- C1005_1
- 1 Oui Passer à la question F1
- 3 Non Passer à la question B1

SECTION B – PARTICIPATION DANS CETTE SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE

Pourcentage de la participation de l'entreprise déclarante canadienne dans cette société étrangère affiliée à la fin de la période de déclaration:

- B1. Actions ordinaires %
- B2. Actions privilégiées %

SECTION C – ÉLÉMENTS DES CAPITAUX PROPRES ET DE L'ÉTAT DES RÉSULTATS (SELON LES ÉTATS FINANCIERS DE LA SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE)

Valeurs de la filiale à l'étranger:

- Veuillez inclure aux sections C, F et G ci-dessous, la **valeur totale** de chacun des éléments tels qu'ils apparaissent dans les états financiers de la filiale à l'étranger.
- Les valeurs de la filiale à l'étranger, libellées en devises étrangères doivent être converties en dollars canadiens:
 - Veuillez convertir les éléments du bilan aux taux de clôture de la période de déclaration
 - Veuillez convertir les éléments du revenu (perte) ainsi que les dividendes et intérêts aux taux appropriés (i.e. taux moyen à midi ou taux de transaction quotidien)
- Si les valeurs de la filiale à l'étranger ont été converties à partir d'une devise étrangère, veuillez indiquer à la question C1, ci-dessous, la devise utilisée à partir de laquelle la conversion a été effectuée.

C1. Devise étrangère (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 14):

CAD\$ '000

Total du capital-actions

C2) Actions ordinaires

C3) Actions privilégiées

Éléments des capitaux propres

C4) Surplus d'apport

C5) Cumul des autres éléments du résultat étendu

C6) Solde de clôture des bénéfices non répartis

Revenu et dividendes

C7) Revenu (perte) net(te)

C8) Dividendes déclarés

SECTION D – DETTE INTERENTREPRISES ET INTÉRÊTS COURUS ENTRE L'ENTREPRISE DÉCLARANTE CANADIENNE ET LA SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE

Veillez déclarer toute dette inter-compagnie, entre l'entreprise déclarante canadienne et sa filiale à l'étranger, en incluant la dette négociable et non négociable, les prêts, avances, hypothèques et obligations.

CAD\$ '000

Dettes interentreprises

D1) Due par la société étrangère affiliée à l'entreprise déclarante canadienne

C1016_1

D2) Due par l'entreprise déclarante canadienne à la société étrangère affiliée

C1017_1

Intérêts courus

D3) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de la société étrangère affiliée envers l'entreprise déclarante canadienne

C1018_1

D4) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de l'entreprise déclarante canadienne envers la société étrangère affiliée

C1019_1

SECTION E – VALEUR COMPTABLE DE L'INVESTISSEMENT À LONG TERME

Valeur comptable de l'investissement à long terme - ce poste sert à l'inscription de la valeur comptable de l'investissement à long terme dans la filiale étrangère telle qu'elle figure au bilan de l'entreprise déclarante canadienne à la fin de la période de déclaration.

CAD\$ '000

E1. La valeur comptable de l'investissement à long terme dans cette société étrangère affiliée

C1020_1

SECTION F – STATISTIQUES SUR LES SOCIÉTÉS AFFILIÉES À PARTICIPATION MAJORITAIRE (INCLUANT LES SUCCURSALES À L'ÉTRANGER)

Si la filiale à l'étranger est détenue ou contrôlée à plus de 50% par l'entreprise déclarante canadienne (filiale étrangère détenue majoritairement ou FEDM), veuillez déclarer les éléments suivants à la fin de la période de déclaration :

F1. Nombre total des employés

C1023_1

CAD\$ '000

F2) Ventes totales ou revenu d'exploitation brut

C1024_1

F3) Actif total

C1025_1

F4) Passif total (excluant l'avoir des actionnaires)

C1026_1

F5. Du montant des ventes déclarées à la question F2, quel pourcentage s'applique aux :

Ventes - Marché national

C1027_1

%

Exportations - Marché canadien

C1028_1

%

Exportations - Marchés autre que canadien

C1029_1

%

F6. Pourcentage de l'actif net déclaré à la question F3 qui était constitué d'immobilisations corporelles

C1030_1

%

SECTION G – VALEUR DE L'ACTIF ET ÉLÉMENTS DE REVENU DE LA SUCCURSALE ÉTRANGÈRE

L'actif net comprend l'actif total à l'extérieur du Canada moins le total du passif auprès des résidents des pays étrangers.

CAD\$ '000

G1. Actif net ou valeur nette des investissements

C1021_1

G2. Revenu (perte) net(te) de la succursale étrangère

C1022_1

SECTION A – IDENTITÉ DE LA SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE

A1. Nom de la filiale étrangère:

A2. Pays dans lequel se situe l'investissement principal de la filiale étrangère:

- C1002_2
- | | |
|--|--|
| 01 <input type="radio"/> États-Unis (USA) | 02 <input type="radio"/> Pays-Bas (NLD) |
| 03 <input type="radio"/> Royaume-Uni (GBR) | 04 <input type="radio"/> Brésil (BRA) |
| 05 <input type="radio"/> Mexique (MEX) | 06 <input type="radio"/> Allemagne (DEU) |
| 07 <input type="radio"/> Australie (AUS) | 08 <input type="radio"/> France (FRA) |
| 09 <input type="radio"/> Chine (CHN) | 10 <input type="radio"/> Autre - précisez (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 14): <input type="text" value="C1003_2"/> |

A3. Principale activité industrielle de la société étrangère affiliée (voir la liste de codes à la page 15)

A4. Est-ce que la filiale étrangère est une succursale étrangère?

Une succursale n'est pas une entité légale autonome. Les opérations des succursales à l'étranger, détenues par l'entreprise déclarante canadienne, peuvent englober les opérations liées à une division, une mine ou un projet de construction, et maintiennent une comptabilité séparée.

- C1005_2
- 1 Oui Passer à la question F1
- 3 Non Passer à la question B1

SECTION B – PARTICIPATION DANS CETTE SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE

Pourcentage de la participation de l'entreprise déclarante canadienne dans cette société étrangère affiliée à la fin de la période de déclaration:

- B1. Actions ordinaires %
- B2. Actions privilégiées %

SECTION C – ÉLÉMENTS DES CAPITAUX PROPRES ET DE L'ÉTAT DES RÉSULTATS (SELON LES ÉTATS FINANCIERS DE LA SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE)

Valeurs de la filiale à l'étranger:

- Veuillez inclure aux sections C, F et G ci-dessous, la **valeur totale** de chacun des éléments tels qu'ils apparaissent dans les états financiers de la filiale à l'étranger.
- Les valeurs de la filiale à l'étranger, libellées en devises étrangères doivent être converties en dollars canadiens
 - Veuillez convertir les éléments du bilan aux taux de clôture de la période de déclaration
 - Veuillez convertir les éléments du revenu (perte) ainsi que les dividendes et intérêts aux taux appropriés (i.e. taux moyen à midi ou taux de transaction quotidien)
- Si les valeurs de la filiale à l'étranger ont été converties à partir d'une devise étrangère, veuillez indiquer à la question C1, ci-dessous, la devise utilisée à partir de laquelle la conversion a été effectuée.

C1. Devise étrangère (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 14):

| CAD\$ '000 | |
|--|--------------------------------------|
| Total du capital-actions | |
| C2) Actions ordinaires | <input type="text" value="C1009_2"/> |
| C3) Actions privilégiées | <input type="text" value="C1010_2"/> |
| Éléments des capitaux propres | |
| C4) Surplus d'apport | <input type="text" value="C1011_2"/> |
| C5) Cumul des autres éléments du résultat étendu | <input type="text" value="C1012_2"/> |
| C6) Solde de clôture des bénéfices non répartis | <input type="text" value="C1013_2"/> |
| Revenu et dividendes | |
| C7) Revenu (perte) net(te) | <input type="text" value="C1014_2"/> |
| C8) Dividendes déclarés | <input type="text" value="C1015_2"/> |

SECTION D – DETTE INTERENTREPRISES ET INTÉRÊTS COURUS ENTRE L'ENTREPRISE DÉCLARANTE CANADIENNE ET LA SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE

Veillez déclarer toute dette inter-compagnie, entre l'entreprise déclarante canadienne et sa filiale à l'étranger, en incluant la dette négociable et non négociable, les prêts, avances, hypothèques et obligations.

CAD\$ '000

Dette interentreprises

D1) Due par la société étrangère affiliée à l'entreprise déclarante canadienne

C1016_2

D2) Due par l'entreprise déclarante canadienne à la société étrangère affiliée

C1017_2

Intérêts courus

D3) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de la société étrangère affiliée envers l'entreprise déclarante canadienne

C1018_2

D4) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de l'entreprise déclarante canadienne envers la société étrangère affiliée

C1019_2

SECTION E – VALEUR COMPTABLE DE L'INVESTISSEMENT À LONG TERME

Valeur comptable de l'investissement à long terme - ce poste sert à l'inscription de la valeur comptable de l'investissement à long terme dans la filiale étrangère telle qu'elle figure au bilan de l'entreprise déclarante canadienne à la fin de la période de déclaration.

CAD\$ '000

E1. La valeur comptable de l'investissement à long terme dans cette société étrangère affiliée

C1020_2

SECTION F – STATISTIQUES SUR LES SOCIÉTÉS AFFILIÉES À PARTICIPATION MAJORITAIRE (INCLUANT LES SUCCURSALES À L'ÉTRANGER)

Si la filiale à l'étranger est détenue ou contrôlée à plus de 50% par l'entreprise déclarante canadienne (filiale étrangère détenue majoritairement ou FEDM), veuillez déclarer les éléments suivants à la fin de la période de déclaration :

F1. Nombre total des employés

C1023_2

CAD\$ '000

F2) Ventes totales ou revenu d'exploitation brut

C1024_2

F3) Actif total

C1025_2

F4) Passif total (excluant l'avoir des actionnaires)

C1026_2

F5. Du montant des ventes déclarées à la question F2, quel pourcentage s'applique aux :

Ventes - Marché national

C1027_2

%

Exportations - Marché canadien

C1028_2

%

Exportations - Marchés autre que canadien

C1029_2

%

F6. Pourcentage de l'actif net déclaré à la question F3 qui était constitué d'immobilisations corporelles

C1030_2

%

SECTION G – VALEUR DE L'ACTIF ET ÉLÉMENTS DE REVENU DE LA SUCCURSALE ÉTRANGÈRE

L'actif net comprend l'actif total à l'extérieur du Canada moins le total du passif auprès des résidents des pays étrangers.

CAD\$ '000

G1. Actif net ou valeur nette des investissements

C1021_2

G2. Revenu (perte) net(te) de la succursale étrangère

C1022_2

SECTION A – IDENTITÉ DE LA SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE

A1. Nom de la filiale étrangère:

A2. Pays dans lequel se situe l'investissement principal de la filiale étrangère:

- C1002_3
- | | |
|--|--|
| 01 <input type="radio"/> États-Unis (USA) | 02 <input type="radio"/> Pays-Bas (NLD) |
| 03 <input type="radio"/> Royaume-Uni (GBR) | 04 <input type="radio"/> Brésil (BRA) |
| 05 <input type="radio"/> Mexique (MEX) | 06 <input type="radio"/> Allemagne (DEU) |
| 07 <input type="radio"/> Australie (AUS) | 08 <input type="radio"/> France (FRA) |
| 09 <input type="radio"/> Chine (CHN) | 10 <input type="radio"/> Autre - précisez (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 14): <input type="text" value="C1003_3"/> |

A3. Principale activité industrielle de la société étrangère affiliée (voir la liste de codes à la page 15)

A4. Est-ce que la filiale étrangère est une succursale étrangère?

Une succursale n'est pas une entité légale autonome. Les opérations des succursales à l'étranger, détenues par l'entreprise déclarante canadienne, peuvent englober les opérations liées à une division, une mine ou un projet de construction, et maintiennent une comptabilité séparée.

- C1005_3
- 1 Oui **Passer à la question F1**
- 3 Non **Passer à la question B1**

SECTION B – PARTICIPATION DANS CETTE SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE

Pourcentage de la participation de l'entreprise déclarante canadienne dans cette société étrangère affiliée à la fin de la période de déclaration:

- B1. Actions ordinaires %
- B2. Actions privilégiées %

SECTION C – ÉLÉMENTS DES CAPITAUX PROPRES ET DE L'ÉTAT DES RÉSULTATS (SELON LES ÉTATS FINANCIERS DE LA SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE)

Valeurs de la filiale à l'étranger:

- Veuillez inclure aux sections C, F et G ci-dessous, la **valeur totale** de chacun des éléments tels qu'ils apparaissent dans les états financiers de la filiale à l'étranger.
- Les valeurs de la filiale à l'étranger, libellées en devises étrangères doivent être converties en dollars canadiens
 - Veuillez convertir les éléments du bilan aux taux de clôture de la période de déclaration
 - Veuillez convertir les éléments du revenu (perte) ainsi que les dividendes et intérêts aux taux appropriés (i.e. taux moyen à midi ou taux de transaction quotidien)
- Si les valeurs de la filiale à l'étranger ont été converties à partir d'une devise étrangère, veuillez indiquer à la question C1, ci-dessous, la devise utilisée à partir de laquelle la conversion a été effectuée.

C1. Devise étrangère (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 14):

| CAD\$ '000 | |
|--|--------------------------------------|
| Total du capital-actions | |
| C2) Actions ordinaires | <input type="text" value="C1009_3"/> |
| C3) Actions privilégiées | <input type="text" value="C1010_3"/> |
| Éléments des capitaux propres | |
| C4) Surplus d'apport | <input type="text" value="C1011_3"/> |
| C5) Cumul des autres éléments du résultat étendu | <input type="text" value="C1012_3"/> |
| C6) Solde de clôture des bénéfices non répartis | <input type="text" value="C1013_3"/> |
| Revenu et dividendes | |
| C7) Revenu (perte) net(te) | <input type="text" value="C1014_3"/> |
| C8) Dividendes déclarés | <input type="text" value="C1015_3"/> |

SECTION D – DETTE INTERENTREPRISES ET INTÉRÊTS COURUS ENTRE L'ENTREPRISE DÉCLARANTE CANADIENNE ET LA SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE

Veillez déclarer toute dette inter-compagnie, entre l'entreprise déclarante canadienne et sa filiale à l'étranger, en incluant la dette négociable et non négociable, les prêts, avances, hypothèques et obligations.

| CAD\$ '000 | |
|---|---------|
| Dette interentreprises | |
| D1) Due par la société étrangère affiliée à l'entreprise déclarante canadienne | C1016_3 |
| D2) Due par l'entreprise déclarante canadienne à la société étrangère affiliée | C1017_3 |
| Intérêts courus | |
| D3) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de la société étrangère affiliée envers l'entreprise déclarante canadienne | C1018_3 |
| D4) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de l'entreprise déclarante canadienne envers la société étrangère affiliée | C1019_3 |

SECTION E – VALEUR COMPTABLE DE L'INVESTISSEMENT À LONG TERME

Valeur comptable de l'investissement à long terme - ce poste sert à l'inscription de la valeur comptable de l'investissement à long terme dans la filiale étrangère telle qu'elle figure au bilan de l'entreprise déclarante canadienne à la fin de la période de déclaration.

| CAD\$ '000 | |
|--|---------|
| E1. La valeur comptable de l'investissement à long terme dans cette société étrangère affiliée | C1020_3 |

SECTION F – STATISTIQUES SUR LES SOCIÉTÉS AFFILIÉES À PARTICIPATION MAJORITAIRE (INCLUANT LES SUCCURSALES À L'ÉTRANGER)

Si la filiale à l'étranger est détenue ou contrôlée à plus de 50% par l'entreprise déclarante canadienne (filiale étrangère détenue majoritairement ou FEDM), veuillez déclarer les éléments suivants à la fin de la période de déclaration :

| | | |
|---|---------|------------------------|
| F1. Nombre total des employés | C1023_3 | <input type="text"/> |
| CAD\$ '000 | | |
| F2) Ventes totales ou revenu d'exploitation brut | C1024_3 | <input type="text"/> |
| F3) Actif total | C1025_3 | <input type="text"/> |
| F4) Passif total (excluant l'avoir des actionnaires) | C1026_3 | <input type="text"/> |
| F5. Du montant des ventes déclarées à la question F2, quel pourcentage s'applique aux : | | |
| Ventes - Marché national | C1027_3 | <input type="text"/> % |
| Exportations - Marché canadien | C1028_3 | <input type="text"/> % |
| Exportations - Marchés autre que canadien | C1029_3 | <input type="text"/> % |
| F6. Pourcentage de l'actif net déclaré à la question F3 qui était constitué d'immobilisations corporelles | C1030_3 | <input type="text"/> % |

SECTION G – VALEUR DE L'ACTIF ET ÉLÉMENTS DE REVENU DE LA SUCCURSALE ÉTRANGÈRE

L'actif net comprend l'actif total à l'extérieur du Canada moins le total du passif auprès des résidents des pays étrangers.

| CAD\$ '000 | |
|---|---------|
| G1. Actif net ou valeur nette des investissements | C1021_3 |
| G2. Revenu (perte) net(te) de la succursale étrangère | C1022_3 |

SECTION A – IDENTITÉ DE LA SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE

A1. Nom de la filiale étrangère: C1001_4

A2. Pays dans lequel se situe l'investissement principal de la filiale étrangère:

- | | | | |
|------------|---|----|--|
| C1002_4 01 | <input type="radio"/> États-Unis (USA) | 02 | <input type="radio"/> Pays-Bas (NLD) |
| 03 | <input type="radio"/> Royaume-Uni (GBR) | 04 | <input type="radio"/> Brésil (BRA) |
| 05 | <input type="radio"/> Mexique (MEX) | 06 | <input type="radio"/> Allemagne (DEU) |
| 07 | <input type="radio"/> Australie (AUS) | 08 | <input type="radio"/> France (FRA) |
| 09 | <input type="radio"/> Chine (CHN) | 10 | <input type="radio"/> Autre - précisez (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 14): C1003_4 <input type="text"/> |

A3. Principale activité industrielle de la société étrangère affiliée (voir la liste de codes à la page 15) C1004_4

A4. Est-ce que la filiale étrangère est une succursale étrangère?

Une succursale n'est pas une entité légale autonome. Les opérations des succursales à l'étranger, détenues par l'entreprise déclarante canadienne, peuvent englober les opérations liées à une division, une mine ou un projet de construction, et maintiennent une comptabilité séparée.

- C1005_4 1 Oui **Passer à la question F1**
- 3 Non **Passer à la question B1**

SECTION B – PARTICIPATION DANS CETTE SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE

Pourcentage de la participation de l'entreprise déclarante canadienne dans cette société étrangère affiliée à la fin de la période de déclaration:

- B1. Actions ordinaires C1006_4 . %
- B2. Actions privilégiées C1007_4 . %

SECTION C – ÉLÉMENTS DES CAPITAUX PROPRES ET DE L'ÉTAT DES RÉSULTATS (SELON LES ÉTATS FINANCIERS DE LA SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE)

Valeurs de la filiale à l'étranger:

- Veuillez inclure aux sections C, F et G ci-dessous, la **valeur totale** de chacun des éléments tels qu'ils apparaissent dans les états financiers de la filiale à l'étranger.
- Les valeurs de la filiale à l'étranger, libellées en devises étrangères doivent être converties en dollars canadiens
 - Veuillez convertir les éléments du bilan aux taux de clôture de la période de déclaration
 - Veuillez convertir les éléments du revenu (perte) ainsi que les dividendes et intérêts aux taux appropriés (i.e. taux moyen à midi ou taux de transaction quotidien)
- Si les valeurs de la filiale à l'étranger ont été converties à partir d'une devise étrangère, veuillez indiquer à la question C1, ci-dessous, la devise utilisée à partir de laquelle la conversion a été effectuée.

C1. Devise étrangère (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 14): C1008_4

CAD\$ '000

Total du capital-actions

C2) Actions ordinaires

C1009_4

C3) Actions privilégiées

C1010_4

Éléments des capitaux propres

C4) Surplus d'apport

C1011_4

C5) Cumul des autres éléments du résultat étendu

C1012_4

C6) Solde de clôture des bénéfices non répartis

C1013_4

Revenu et dividendes

C7) Revenu (perte) net(te)

C1014_4

C8) Dividendes déclarés

C1015_4

SECTION D – DETTE INTERENTREPRISES ET INTÉRÊTS COURUS ENTRE L'ENTREPRISE DÉCLARANTE CANADIENNE ET LA SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE

Veillez déclarer toute dette inter-compagnie, entre l'entreprise déclarante canadienne et sa filiale à l'étranger, en incluant la dette négociable et non négociable, les prêts, avances, hypothèques et obligations.

CAD\$ '000

Dettes interentreprises

D1) Due par la société étrangère affiliée à l'entreprise déclarante canadienne

C1016_4

D2) Due par l'entreprise déclarante canadienne à la société étrangère affiliée

C1017_4

Intérêts courus

D3) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de la société étrangère affiliée envers l'entreprise déclarante canadienne

C1018_4

D4) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de l'entreprise déclarante canadienne envers la société étrangère affiliée

C1019_4

SECTION E – VALEUR COMPTABLE DE L'INVESTISSEMENT À LONG TERME

Valeur comptable de l'investissement à long terme - ce poste sert à l'inscription de la valeur comptable de l'investissement à long terme dans la filiale étrangère telle qu'elle figure au bilan de l'entreprise déclarante canadienne à la fin de la période de déclaration.

CAD\$ '000

E1. La valeur comptable de l'investissement à long terme dans cette société étrangère affiliée

C1020_4

SECTION F – STATISTIQUES SUR LES SOCIÉTÉS AFFILIÉES À PARTICIPATION MAJORITAIRE (INCLUANT LES SUCCURSALES À L'ÉTRANGER)

Si la filiale à l'étranger est détenue ou contrôlée à plus de 50% par l'entreprise déclarante canadienne (filiale étrangère détenue majoritairement ou FEDM), veuillez déclarer les éléments suivants à la fin de la période de déclaration :

F1. Nombre total des employés

C1023_4

CAD\$ '000

F2) Ventes totales ou revenu d'exploitation brut

C1024_4

F3) Actif total

C1025_4

F4) Passif total (excluant l'avoir des actionnaires)

C1026_4

F5. Du montant des ventes déclarées à la question F2, quel pourcentage s'applique aux :

Ventes - Marché national

C1027_4

%

Exportations - Marché canadien

C1028_4

%

Exportations - Marchés autre que canadien

C1029_4

%

F6. Pourcentage de l'actif net déclaré à la question F3 qui était constitué d'immobilisations corporelles

C1030_4

%

SECTION G – VALEUR DE L'ACTIF ET ÉLÉMENTS DE REVENU DE LA SUCCURSALE ÉTRANGÈRE

L'actif net comprend l'actif total à l'extérieur du Canada moins le total du passif auprès des résidents des pays étrangers.

CAD\$ '000

G1. Actif net ou valeur nette des investissements

C1021_4

G2. Revenu (perte) net(te) de la succursale étrangère

C1022_4

SECTION A – IDENTITÉ DE LA SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE

A1. Nom de la filiale étrangère:

A2. Pays dans lequel se situe l'investissement principal de la filiale étrangère:

- C1002_5
- | | |
|--|--|
| 01 <input type="radio"/> États-Unis (USA) | 02 <input type="radio"/> Pays-Bas (NLD) |
| 03 <input type="radio"/> Royaume-Uni (GBR) | 04 <input type="radio"/> Brésil (BRA) |
| 05 <input type="radio"/> Mexique (MEX) | 06 <input type="radio"/> Allemagne (DEU) |
| 07 <input type="radio"/> Australie (AUS) | 08 <input type="radio"/> France (FRA) |
| 09 <input type="radio"/> Chine (CHN) | 10 <input type="radio"/> Autre - précisez (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 14): <input type="text" value="C1003_5"/> |

A3. Principale activité industrielle de la société étrangère affiliée (voir la liste de codes à la page 15)

A4. Est-ce que la filiale étrangère est une succursale étrangère?

Une succursale n'est pas une entité légale autonome. Les opérations des succursales à l'étranger, détenues par l'entreprise déclarante canadienne, peuvent englober les opérations liées à une division, une mine ou un projet de construction, et maintiennent une comptabilité séparée.

- C1005_5
- 1 Oui Passer à la question F1
- 3 Non Passer à la question B1

SECTION B – PARTICIPATION DANS CETTE SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE

Pourcentage de la participation de l'entreprise déclarante canadienne dans cette société étrangère affiliée à la fin de la période de déclaration:

- B1. Actions ordinaires %
- B2. Actions privilégiées %

SECTION C – ÉLÉMENTS DES CAPITAUX PROPRES ET DE L'ÉTAT DES RÉSULTATS (SELON LES ÉTATS FINANCIERS DE LA SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE)

Valeurs de la filiale à l'étranger:

- Veuillez inclure aux sections C, F et G ci-dessous, la **valeur totale** de chacun des éléments tels qu'ils apparaissent dans les états financiers de la filiale à l'étranger.
- Les valeurs de la filiale à l'étranger, libellées en devises étrangères doivent être converties en dollars canadiens
 - Veuillez convertir les éléments du bilan aux taux de clôture de la période de déclaration
 - Veuillez convertir les éléments du revenu (perte) ainsi que les dividendes et intérêts aux taux appropriés (i.e. taux moyen à midi ou taux de transaction quotidien)
- Si les valeurs de la filiale à l'étranger ont été converties à partir d'une devise étrangère, veuillez indiquer à la question C1, ci-dessous, la devise utilisée à partir de laquelle la conversion a été effectuée.

C1. Devise étrangère (veuillez utiliser la liste de codes de pays à la page 14):

| CAD\$ '000 | |
|--|--------------------------------------|
| Total du capital-actions | |
| C2) Actions ordinaires | <input type="text" value="C1009_5"/> |
| C3) Actions privilégiées | <input type="text" value="C1010_5"/> |
| Éléments des capitaux propres | |
| C4) Surplus d'apport | <input type="text" value="C1011_5"/> |
| C5) Cumul des autres éléments du résultat étendu | <input type="text" value="C1012_5"/> |
| C6) Solde de clôture des bénéfices non répartis | <input type="text" value="C1013_5"/> |
| Revenu et dividendes | |
| C7) Revenu (perte) net(te) | <input type="text" value="C1014_5"/> |
| C8) Dividendes déclarés | <input type="text" value="C1015_5"/> |

SECTION D – DETTE INTERENTREPRISES ET INTÉRÊTS COURUS ENTRE L'ENTREPRISE DÉCLARANTE CANADIENNE ET LA SOCIÉTÉ ÉTRANGÈRE AFFILIÉE

Veillez déclarer toute dette inter-compagnie, entre l'entreprise déclarante canadienne et sa filiale à l'étranger, en incluant la dette négociable et non négociable, les prêts, avances, hypothèques et obligations.

| CAD\$ '000 | |
|---|---------|
| Dette interentreprises | |
| D1) Due par la société étrangère affiliée à l'entreprise déclarante canadienne | C1016_5 |
| D2) Due par l'entreprise déclarante canadienne à la société étrangère affiliée | C1017_5 |
| Intérêts courus | |
| D3) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de la société étrangère affiliée envers l'entreprise déclarante canadienne | C1018_5 |
| D4) Intérêts courus pendant la période de déclaration sur la dette de l'entreprise déclarante canadienne envers la société étrangère affiliée | C1019_5 |

SECTION E – VALEUR COMPTABLE DE L'INVESTISSEMENT À LONG TERME

Valeur comptable de l'investissement à long terme - ce poste sert à l'inscription de la valeur comptable de l'investissement à long terme dans la filiale étrangère telle qu'elle figure au bilan de l'entreprise déclarante canadienne à la fin de la période de déclaration.

| CAD\$ '000 | |
|--|---------|
| E1. La valeur comptable de l'investissement à long terme dans cette société étrangère affiliée | C1020_5 |

SECTION F – STATISTIQUES SUR LES SOCIÉTÉS AFFILIÉES À PARTICIPATION MAJORITAIRE (INCLUANT LES SUCCURSALES À L'ÉTRANGER)

Si la filiale à l'étranger est détenue ou contrôlée à plus de 50 % par l'entreprise déclarante canadienne (filiale étrangère détenue majoritairement ou FEDM), veuillez déclarer les éléments suivants à la fin de la période de déclaration :

| | | |
|---|---------|---|
| F1. Nombre total des employés | C1023_5 | <input type="text"/> |
| CAD\$ '000 | | |
| F2) Ventes totales ou revenu d'exploitation brut | C1024_5 | <input type="text"/> |
| F3) Actif total | C1025_5 | <input type="text"/> |
| F4) Passif total (excluant l'avoir des actionnaires) | C1026_5 | <input type="text"/> |
| F5. Du montant des ventes déclarées à la question F2, quel pourcentage s'applique aux : | | |
| Ventes - Marché national | C1027_5 | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> % |
| Exportations - Marché canadien | C1028_5 | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> % |
| Exportations - Marchés autre que canadien | C1029_5 | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> % |
| F6. Pourcentage de l'actif net déclaré à la question F3 qui était constitué d'immobilisations corporelles | C1030_5 | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> % |

SECTION G – VALEUR DE L'ACTIF ET ÉLÉMENTS DE REVENU DE LA SUCCURSALE ÉTRANGÈRE

L'actif net comprend l'actif total à l'extérieur du Canada moins le total du passif auprès des résidents des pays étrangers.

| CAD\$ '000 | |
|---|---------|
| G1. Actif net ou valeur nette des investissements | C1021_5 |
| G2. Revenu (perte) net(te) de la succursale étrangère | C1022_5 |

Si vous avez besoin de plus d'espace, veuillez ajouter des feuilles supplémentaires.

Combien de temps avez-vous consacré à recueillir les données et remplir le questionnaire?

| | | | |
|-------|----------------------|-------|----------------------|
| C9910 | Heure(s) | C9909 | Minutes |
| | <input type="text"/> | | <input type="text"/> |

COMMENTAIRES

C9920

C9913

C9914

C9915

C9916

C9917

Pour information seulement

Merci d'avoir rempli ce questionnaire.

Veuillez garder une copie pour vos dossiers.

Consultez notre site Web à l'adresse suivante : www.statcan.gc.ca

LISTE DES CODES DE PAYS

Veillez utiliser les codes suivants pour identifier le pays dans lequel les actions ou les passifs sont détenus, ainsi que la devise d'émission pour les passifs : Nota: Pour la devise euro veuillez coder « EUR ».

| Code Pays | Code Pays | Code Pays |
|--|--|--|
| AFG Afghanistan | FIN Finlande | NPL Népal |
| ZAF Afrique du Sud, République d' | FRA France | NIC Nicaragua |
| ALB Albanie | GAB Gabon | NER Niger |
| DZA Algérie | GMB Gambie | NGA Nigéria |
| DEU Allemagne | GEO Géorgie | NOR Norvège |
| AND Andorre | GHA Ghana | NCL Nouvelle-Calédonie |
| AGO Angola | GIB Gibraltar | NZL Nouvelle-Zélande |
| AIA Anguilla | GRC Grèce | IOT Océan Indien, Territoire britannique de |
| ATG Antigua et Barbuda | GRD Grenade | OMN Oman |
| SAU Arabie saoudite | GRL Groenland | UGA Ouganda |
| ARG Argentine | GLP Guadeloupe | UZB Ouzbékistan |
| ARM Arménie | GTM Guatemala | PAK Pakistan |
| ABW Aruba | GGY Guernesey | PAN Panama |
| AUS Australie | GIN Guinée | PNG Papouasie-Nouvelle-Guinée |
| AUT Autriche | GNQ Guinée équatoriale | PRY Paraguay |
| AZE Azerbaïdjan | GNB Guinée-Bissau | NLD Pays-Bas |
| BHS Bahamas | GUY Guyana | PER Pérou |
| BHR Bahreïn | GUF Guyane française | PHL Philippines |
| BGD Bangladesh | HTI Haïti | POL Pologne |
| BRB Barbade | HND Honduras | PYF Polynésie française |
| BLR Bélarus | HKG Hong-Kong région administrative spéciale | PRI Porto Rico |
| BEL Belgique | HUN Hongrie | PRT Portugal |
| BLZ Belize | IMN Île de Man | QAT Qatar |
| BEN Bénin | IND Inde | ROU Roumanie |
| BMU Bermudes | IDN Indonésie | GBR Royaume-Uni |
| BTN Bhoutan | IRN Iran | RUS Russie, Fédération de |
| MMR Birmanie (Myanmar) | IRQ Iraq | RWA Rwanda |
| BOL Bolivie | IRL Irlande, République d' | ESH Sahara occidental |
| BIH Bosnie-Herzégovine | ISL Islande | LCA Sainte-Lucie |
| BWA Botswana | ISR Israël | SPM Saint-Pierre-et-Miquelon |
| BRA Brésil | ITA Italie | VAT Saint-Siège (État de la Cité du Vatican) |
| BRN Brunéi Darussalam | JAM Jamaïque | WSM Samoa |
| BGR Bulgarie | JPN Japon | SEN Sénégal |
| BFA Burkina Faso | JEY Jersey | SRB Serbie |
| BDI Burundi | JOR Jordanie | SYC Seychelles |
| CYM Caïmanes, Îles | KAZ Kazakhstan | SLE Sierra Leone |
| KHM Cambodge | KEN Kenya | SGP Singapour |
| CMR Cameroun | KGZ Kirghizistan | SVK Slovaquie |
| CAN Canada | KIR Kiribati | SVN Slovénie |
| CPV Cap-Vert | XKO Kosovo | SOM Somalie |
| CAF Centrafricaine, République | KWT Koweït | SDN Soudan |
| CHL Chili | LAO Laos | LKA Sri Lanka |
| CHN Chine | LSO Lesotho | SWE Suède |
| CYP Chypre | LVA Lettonie | CHE Suisse |
| COM Comores | LBN Liban | SUR Suriname |
| COD Congo, La république démocratique du | LBR Libéria | SWZ Swaziland |
| COG Congo, République du | LYB Libye | SYR Syrie |
| COK Cook, Îles | LIE Liechtenstein | TJK Tadjikistan |
| PRK Corée du Nord | LTU Lituanie | TWN Taïwan |
| KOR Corée du Sud | LUX Luxembourg | TZA Tanzanie |
| CRI Costa Rica | MAC Macao région administrative spéciale | TCD Tchad |
| CIV Côte d'Ivoire | MKD Macédoine, République de | CZE Tchèque, République |
| HRV Croatie | MDG Madagascar | THA Thaïlande |
| CUB Cuba | MYS Malaisie | TLS Timor-Leste |
| DNK Danemark | MWI Malawi | TGO Togo |
| DJI Djibouti | MDV Maldives | TTO Trinité-et-Tobago |
| DOM Dominicaine, République | MLI Mali | TUN Tunisie |
| DMA Dominique | MLT Malte | TKM Turkménistan |
| EGY Égypte | MAR Maroc | TUR Turquie |
| SLV El Salvador | MHL Marshall, Îles | UKR Ukraine |
| ARE Émirats arabes unis | MUS Maurice | URY Uruguay |
| ECU Équateur | MRT Mauritanie | VEN Venezuela |
| ERI Érythrée | MYT Mayotte | VGB Vierges, Îles (britanniques) |
| ESP Espagne | MEX Mexique | VIR Vierges, Îles (États-Unis) |
| EST Estonie | MDA Moldova | VNM Viet Nam |
| USA États-Unis | MCO Monaco | YEM Yémen |
| ETH Éthiopie | MNG Mongolie | ZMB Zambie |
| FLK Falkland, Îles (Malvinas) | MNE Monténégro | ZWE Zimbabwe |
| FRO Féroé, Îles | MOZ Mozambique | |
| FJI Fidji | NAM Namibie | |

LE SYSTÈME DE CLASSIFICATION DES INDUSTRIES

| | | | |
|--|--|---|---|
| Agriculture, foresterie, pêche et chasse | | 3363 Fabrication de pièces pour véhicules automobiles | 5182 Traitement de données, hébergement de données et services connexes |
| 111 Cultures agricoles | | 3364 Fabrication de produits aérospatiaux et de leurs pièces | 5191 Autres services d'information |
| 112 Élevage | | 3365 Fabrication de matériel ferroviaire roulant | Finance et assurances |
| 113 Foresterie et exploitation forestière | | 3366 Construction de navires et d'embarcations | 5211 Autorités monétaires - banque centrale |
| 114 Pêche, chasse et piégeage | | 3369 Fabrication d'autres types de matériel de transport | 5221 Intermédiation financière par le biais de dépôts |
| 115 Activités de soutien à l'agriculture et à la foresterie | | 337 Fabrication de meubles et de produits connexes | 5222 Intermédiation financière non faite par le biais de dépôts |
| Extraction minière, exploitation en carrière, et extraction de pétrole et de gaz | | 339 Activités diverses de fabrication | 5223 Activités liées à l'intermédiation financière |
| 2111 Extraction de pétrole et de gaz | | Commerce de gros | 5231 Intermédiation et courtage de valeurs mobilières et de contrats de marchandises |
| 212 Extraction minière et exploitation en carrière (sauf l'extraction de pétrole et de gaz) | | 411 Grossistes-distributeurs de produits agricoles | 5232 Bourses de valeurs mobilières et de marchandises |
| 2131 Activités de soutien à l'extraction minière et à l'extraction de pétrole et de gaz | | 412 Grossistes-distributeurs de produits pétroliers | 5239 Autres activités d'investissement financier |
| Services publics | | 413 Grossistes-distributeurs de produits alimentaires, de boissons et de tabac | 5241 Sociétés d'assurance |
| 2211 Production, transport et distribution d'électricité | | 414 Grossistes-distributeurs d'articles personnels et ménagers | 5242 Agences et courtiers d'assurance et autres activités liées à l'assurance |
| 2212 Distribution de gaz naturel | | 415 Grossistes-distributeurs de véhicules automobiles et de leurs pièces | 5261 Caisses de retraite |
| 2213 Réseaux d'aqueduc et d'égout et autres | | 416 Grossistes-distributeurs de matériaux et fournitures de construction | 5269 Autres fonds et instruments financiers |
| Construction | | 417 Grossistes-distributeurs de machines, de matériel et de fournitures | Services immobiliers et services de location et de location à bail |
| 23 Construction | | 418 Grossistes-distributeurs de produits divers | 53 Services immobiliers et services de location et de location à bail |
| Fabrication | | 419 Commerce électronique de gros et agents et courtiers | Services professionnels, scientifiques et techniques |
| 311 Fabrication d'aliments | | Commerce de détail | 5411 Services juridiques |
| 3121 Fabrication de boissons | | 441 Marchands de véhicules automobiles et de leurs pièces | 5412 Services de comptabilité, de préparation des déclarations de revenus, de tenue de livres et de paye |
| 3122 Fabrication du tabac | | 442 Magasins de meubles et d'accessoires de maison | 5413 Architecture, génie et services connexes |
| 313 Usines de textiles | | 4431 Magasins d'appareils électroniques et ménagers | 5414 Services spécialisés de design |
| 314 Usines de produits textiles | | 444 Marchands de matériaux de construction et de matériel et fournitures de jardinage | 5415 Conception de systèmes informatiques et services connexes |
| 315 Fabrication de vêtements | | 4451 Épicerie | 5416 Services de conseils en gestion et de conseils scientifiques et techniques |
| 316 Fabrication de produits en cuir et de produits analogues | | 4452 Magasins d'alimentation spécialisés | 5417 Services de recherche et de développement scientifiques |
| 321 Fabrication de produits en bois | | 4453 Magasins de bière, de vin et de spiritueux | 5418 Publicité, relations publiques et services connexes |
| 322 Fabrication du papier | | 4461 Magasins de produits de santé et de soins personnels | 5419 Autres services professionnels, scientifiques et techniques |
| 3231 Impression et activités connexes de soutien | | 4471 Stations-service | Gestion de sociétés et d'entreprises |
| 3241 Fabrication de produits du pétrole et du charbon | | 448 Magasins de vêtements et d'accessoires vestimentaires | 5511 Gestion de sociétés et d'entreprises |
| 325 Fabrication de produits chimiques | | 449 Magasins d'articles de sport, d'articles de passe-temps, d'articles de musique et de livres | Services administratifs, services de soutien, services de gestion des déchets et services d'assainissement |
| 326 Fabrication de produits en plastique et en caoutchouc | | 451 Magasins de fournitures de tout genre | 561 Services administratifs et services de soutien |
| 327 Fabrication de produits minéraux non métalliques | | 452 Magasins de détail divers | 562 Services de gestion des déchets et d'assainissement |
| 331 Première transformation des métaux | | 453 Magasins de détail divers | Services d'enseignement |
| 332 Fabrication de produits métalliques | | 454 Détaillants hors magasin | 611 Services d'enseignement |
| 3331 Fabrication de machines pour l'agriculture, la construction et l'extraction minière | | Transport et entreposage | Soins de santé et assistance sociale |
| 3332 Fabrication de machines industrielles | | 481 Transport aérien | 621 Services de soins ambulatoires |
| 3333 Fabrication de machines pour le commerce et les industries de services | | 4821 Transport ferroviaire | 622 Hôpitaux |
| Fabrication d'appareils de ventilation, de chauffage, de climatisation et de réfrigération commerciale | | 483 Transport par eau | 623 Établissements de soins infirmiers et de soins pour bénéficiaires internes |
| 3335 Fabrication de machines-outils pour le travail du métal | | 484 Transport par camion | 624 Assistance sociale |
| 3336 Fabrication de moteurs, de turbines et de matériel de transmission de puissance | | 485 Transport en commun et transport terrestre de voyageurs | Arts, spectacles et loisirs |
| 3339 Fabrication d'autres machines d'usage général | | 486 Transport par pipeline | 71 Arts, spectacles et loisirs |
| 3341 Fabrication de matériel informatique et périphérique | | 487 Transport de tourisme et d'agrément | Hébergement et services de restauration |
| 3342 Fabrication de matériel de communication | | 488 Activités de soutien au transport | 721 Services d'hébergement |
| 3343 Fabrication de matériel audio et vidéo | | 492 Messageries et services de messagers | 722 Services de restauration et débits de boissons |
| 3344 Fabrication de semi-conducteurs et d'autres composants électroniques | | 4931 Entreposage | Autres services, sauf les administrations publiques |
| Fabrication d'instruments de navigation, de mesure et de commande et d'instruments médicaux | | Industrie de l'information et industrie culturelle | 81 Autres services, sauf les administrations publiques |
| 3346 Fabrication et reproduction de supports magnétiques et optiques | | 5111 Éditeurs de journaux, de périodiques, de livres et de répertoires | Administrations publiques |
| 3351 Fabrication de matériel électrique d'éclairage | | 5112 Éditeurs de logiciels | 91 Administrations publiques |
| 3352 Fabrication d'appareils ménagers | | 5121 Industries du film et de vidéo | |
| 3353 Fabrication de matériel électrique | | 5122 Industries de l'enregistrement sonore | |
| 3359 Fabrication d'autres types de matériel et de composants électriques | | 5151 Radiodiffusion et télédiffusion | |
| 3361 Fabrication de véhicules automobiles | | 5152 Télévision payante et spécialisée | |
| 3362 Fabrication de carrosseries et de remorques de véhicules automobiles | | 5171 Télécommunications par fil | |
| | | 5172 Télécommunications sans fil (sauf par satellite) | |
| | | 5174 Télécommunications par satellite | |
| | | 5179 Autres services de télécommunications | |